

Antrag auf Immatrikulation zum
Application for Enrolment for the

Sommersemester / summer semester 20____
 Wintersemester / winter semester 20____

1. Persönliche Angaben Personal information

MTKNR

Feld freilassen
Do not mark

Familienname
Surname

Vorname
Given name

Geburtsname (nur ausfüllen, wenn Abweichung vom Familiennamen)
Maiden name (if different from surname)

Geburtsort (-stadt)
Place of birth

Geburtsdatum
Date of birth

Tag Day	Monat Month	Jahr Year		

Geschlecht
Sex

weiblich/female männlich/male divers

Staatsangehörigkeit
Nationality

Staat in Worten:
Name of country:

Internationales KFZ-Kennzeichen:
(z.B. CH für Schweiz)
International code:
(e.g., CH for Switzerland)

Postanschrift - Anschrift, unter der Sie ab sofort **sicher** zu erreichen sind:

Correspondence address - Address at which you can be reached immediately **in any case**:

Straße und Hausnummer
Street and house number

Anschriftenzusätze (z.B. bei Zi.-Nr.)
Additional information (e.g. at, apt. no.)

Postleitzahl
Postal code

Ort
City

Telefonnummer (mit Vorwahl)
Telephone number (with area code)

E-mail

2. Angaben zum Studiengang Information on fields of study

Angaben zum Studiengang/zur Studiengangkombination an der Universität Freiburg
Information on field of study/combination of fields in which you are enrolling at the University of Freiburg

	Studienfach in Worten Name of field of study	Studienfach lt. Schlüssel Nr. 1 Field of study as in key no. 1	Vertiefung lt. Schlüssel Nr. 2 Specialization as in key no. 2	Hauptfach-0 Nebenfach-3 Major field-0 Minor field-3	Fachsemester Study semester											
1. Studienfach 1 st field	<table border="1"><tr><td>9</td><td>6</td></tr></table> _____	9	6	<table border="1"><tr><td></td><td></td><td></td></tr></table>				<table border="1"><tr><td></td><td></td><td></td></tr></table>				<table border="1"><tr><td></td></tr></table>		<table border="1"><tr><td></td><td></td></tr></table>		
9	6															
2. Studienfach 2 nd field	<table border="1"><tr><td>9</td><td>6</td></tr></table> _____	9	6	<table border="1"><tr><td></td><td></td><td></td></tr></table>				<table border="1"><tr><td></td><td></td><td></td></tr></table>				<table border="1"><tr><td></td></tr></table>		<table border="1"><tr><td></td><td></td></tr></table>		
9	6															
3. Studienfach 3 rd field	<table border="1"><tr><td>9</td><td>6</td></tr></table> _____	9	6	<table border="1"><tr><td></td><td></td><td></td></tr></table>				<table border="1"><tr><td></td><td></td><td></td></tr></table>				<table border="1"><tr><td></td></tr></table>		<table border="1"><tr><td></td><td></td></tr></table>		
9	6															

Sind Sie mit einem Austausch- oder Stipendienprogramm an der Universität Freiburg?

(z.B. ERASMUS, IO etc.)

Are you studying at the University of Freiburg on an exchange or scholarship program?

(e.g. ERASMUS, IO and other)

Ja / Yes

Nein / No

Wenn ja, bitte hier eintragen:

If yes, please enter the name of
the program here: _____

Programmcode

--	--

3. Angaben zur Krankenversicherung Information on health insurance

a) Ich bin als Student bei einer AOK, Ersatz-, Innungs- oder Betriebskrankenkasse versichert

Bitte Bescheinigung Ihrer Krankenkasse bei der Universität vorlegen!

I have a student health insurance policy at a public, guild, or company health insurance agency

Please submit a certificate from your health insurance agency to the university!

	0
--	---

b) Ich bin versicherungsfrei, von der Versicherungspflicht befreit oder nicht versicherungspflichtig

Bitte einen Befreiungsbescheid der zuständigen gesetzlichen Krankenkasse (z.B. AOK, BEK, DAK) vorlegen!

Mitgliedsbescheinigung/Versicherungsvertrag usw. der Privatkrankenversicherung reicht nicht aus. Dies gilt auch für Hochschulwechsler.

I am exempt from the health insurance requirement

Please submit a certificate from a public health insurance agency (e.g. AOK, BEK, DAK). A membership certificate/contract from your private insurance agency is not enough. This also applies to students changing institutions.

	2
--	---

4. Angaben zur Hochschulzugangsberechtigung (z.B. Abitur, Highschool-Diplom, Baccalauréat, Attestat, ...) Information on university entrance qualification (e.g., Abitur, high school diploma, baccalauréat, attestat, ...)

Art der Hochschulzugangsberechtigung (Hochschulreife – EU = 39, Hochschulreife – nicht EU = 59)

Type of university entrance qualification (qualification – EU = 39, qualification – non-EU = 59)

--	--

Jahr des Erwerbs der Hochschulzugangsberechtigung

In what year did you earn your university entrance qualification?

--	--	--	--

Wo haben Sie die Hochschulzugangsberechtigung erworben?

Where did you earn your university entrance qualification?

Staat in Worten

Name of country

--

Wenn Sie bisher an keiner in- oder ausländischen Hochschule immatrikuliert waren, endet für Sie hier der Antrag auf Immatrikulation.

Bitte Unterschrift auf der letzten Seite nicht vergessen!

Waren Sie bereits an einer Hochschule immatrikuliert, müssen die nachfolgenden Fragen beantwortet werden.

If you have never been enrolled at an institution of higher education in Germany or in another country, your application for enrolment ends here. Don't forget to sign your name on the last page!

If you have been enrolled as a student before, you must answer the following questions.

5. Angaben zu bisher besuchten deutschen Hochschulen
Information on previous studies at German institutions of higher education

An welcher Hochschule in Deutschland sind Sie erstmals immatrikuliert worden?
 What institution of higher education **in Germany** did you first enrol at?

Bitte Name und Ort der Hochschule
 Please specify the name and location of the institution

--	--

Art der Hochschule eintragen Enter the type of institution of higher education	U = TU = FH = PH = HM =	Universität / University Technische Universität / Technical University (Fach-)Hochschule / University of Applied Sciences Pädagogische Hochschule / College of Education Musikhochschule / College of Music	<table border="1" style="width: 20px; height: 20px;"> <tr><td> </td><td> </td></tr> </table>		

Jahr der erstmaligen Immatrikulation an einer deutschen Hochschule Year in which you first enrolled at a German institution of higher education	<table border="1" style="width: 40px; height: 20px;"> <tr><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td></tr> </table>				

Semester der erstmaligen Immatrikulation an einer deutschen Hochschule ankreuzen Mark the semester in which you first enrolled at a German institution of higher education	Sommersemester summer semester Wintersemester winter semester	<table border="1" style="width: 20px; height: 20px;"> <tr><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td></tr> <tr><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td></tr> </table>								

6. Hochschulsemester
University semester

Hier geben Sie an, in welches Hochschulsemester Sie sich an der Universität Freiburg immatrikulieren werden.
 Falls Sie noch nie an einer Hochschule in Deutschland studiert haben, tragen Sie bitte hier 01 ein.

Hochschulsemester sind alle Semester, die Sie an **deutschen** Hochschulen immatrikuliert waren - einschließlich
 Urlaubssemester -, unabhängig davon, in welchem Fach/welchen Fächern Sie immatrikuliert waren.

Beispiel: Sie waren bisher 5 (Hochschul-)Semester an deutschen Hochschulen immatrikuliert, dann kommen
 Sie an der Universität Freiburg in das 6. Hochschulsemester

Specify the university semester you wish to enrol in at the University of Freiburg.
If you have never studied at a German institution of higher education, please enter 01.

University semester are all semesters in which you were enrolled at a **German** institution of higher education - including leaves
 of absence - regardless of which field or fields you were enrolled in.

Example: You have been enrolled at German institutions of higher education for a total of 5 (university) semesters; you will
 be placed in the 6th university semester at the University of Freiburg

7. Studium im Ausland bzw. Heimatland
Studies in other countries or in your native country

Bitte Staat in Worten angeben
 Please specify the name of the country

	Internationales KFZ-Kennzeichen International code	<table border="1" style="width: 40px; height: 20px;"> <tr><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td></tr> </table>				

Dauer des Auslandsstudiums in Monaten (wenn mehr als 8 Jahre und 3 Monate: 99 eintragen) Duration of your studies in this country in months (if more than 8 years and 3 months: enter 99)	<table border="1" style="width: 40px; height: 20px;"> <tr><td> </td><td> </td></tr> </table>		

- Ich versichere,** dass meine Angaben wahr und vollständig sind. Ich weiß, dass fehlende oder unwahre Angaben zur Verweigerung oder ggf. zur Aufhebung der Immatrikulation führen bzw. führen können (§ 60 Landeshochschulgesetz).
- I confirm** that the information I have provided in this application is true and complete. I am aware that missing or false information can lead to revocation of my matriculation.
- Ich erkläre,** dass ich in dem Studiengang, für den ich die Immatrikulation beantrage, von der Universität Freiburg zugelassen wurde,
- dass ich in dem Studiengang, für den ich die Immatrikulation beantrage, an keiner anderen deutschen Hochschule immatrikuliert bin,
- dass ich in keinem Dienst-, Arbeits- oder Ausbildungsverhältnis stehe.
- (Die Tätigkeit als studentische oder wissenschaftliche Hilfskraft sowie als Tutor/Tutorin an der Universität Freiburg gilt nicht als Arbeitsverhältnis im Sinne dieser Erklärung.)
Soweit ich in einem Dienst-, Arbeits- oder Ausbildungsverhältnis stehe, füge ich geeignete Unterlagen bei, aus denen hervorgeht, dass ich genügend Zeit zur Durchführung des Studiums, insbesondere zum regelmäßigen Besuch der Lehrveranstaltungen, habe (Bescheinigung über den Umfang der Tätigkeit und Einverständniserklärung des Arbeitgebers vorlegen).
- I declare** that the University of Freiburg has admitted me to the fields of study in which I am applying for matriculation,
- that I am not currently matriculated at another German institution of higher education in the field or fields of study in which I am applying for matriculation,
- that I am not currently employed in the public or private sector or matriculated in any other educational or vocational training program.
- (Employment as a student assistant or as a tutor at the University of Freiburg is exempt from this regulation).
If I am employed or matriculated in an educational or a vocational training program, I have enclosed documentation with this application confirming that I have sufficient time to study, in particular to regularly attend courses (certificate of consent from my employer including a description of the extent of the activity).
- Mir ist bekannt,** dass die Verweigerung der Angaben, die nach der Verordnung des Wissenschaftsministeriums zur Erhebung und Verarbeitung personenbezogener Daten der Studienbewerber, Studierenden und Prüfungskandidaten für Verwaltungszwecke der Hochschulen (Hochschul-Datenschutzverordnung) vom 28.08.1992 (GBl. 1992 Seite 667), zuletzt geändert durch Verordnung vom 3. Mai 2012 (GBl. Seite 276, 280), erhoben werden, zur Verweigerung der Immatrikulation führen kann.
- I know** that failure to provide the information requested in this application, which is required by the regulations of the Ministry of Science and Research on the collecting and processing of the personal data of student applicants, students, and examination candidates by institutions of higher education for administrative reasons from August 28th, 1992 (GBl. 1992 page 667), last revised of the ordinance from May 3rd, 2012 (GBl. Page 276, 280), may lead to revocation of my matriculation.



Datum/Date: _____

Unterschrift/Signature: _____

Alle Informationen rund um die Immatrikulation (Infoblatt zum Datenschutz gem. Art. 13 EU-Datenschutz Grundverordnung/DS-GVO, Informationen zur UniCard und zur Krankenversicherung sowie den Beitragsbescheid des Studierendenwerks) finden Sie unter: <https://www.studium.uni-freiburg.de/de/studierendenservices/immatrikulation>

All information regarding enrollment (info sheet on data protection according to Art. 13 EU Data Protection Regulation/DS-GVO, information on the UniCard and health insurance as well as the contribution notice of the Studierendenwerk) can be found at: https://www.studium.uni-freiburg.de/en/student-services/matriculation?set_language=en

Informationen nach Art. 13 EU-Datenschutz-Grundverordnung (DS-GVO)

I. Verantwortlicher im datenschutzrechtlichen Sinne:

Albert-Ludwigs-Universität Freiburg
gesetzlich vertreten durch die Rektorin
Prof. Dr. Kerstin Kriegelstein
Friedrichsstraße 39
79098 Freiburg
Telefon: [++49] 0761 / 203 - 0
info@uni-freiburg.de
datenschutz@uni-freiburg.de

II. Datenschutzbeauftragter:

Der Datenschutzbeauftragte
der Albert-Ludwigs-Universität Freiburg
Friedrichsstraße 39
79098 Freiburg
datenschutzbeauftragter@uni-freiburg.de

III. Zweck der Datenverarbeitung und Folgen der Nichtangabe

Ihre Daten werden zur Erfüllung der gesetzlichen Aufgaben der Universität, insbesondere im Bereich Studium und Lehre, verarbeitet. Ohne diese Angaben können Sie nicht an der Universität Freiburg als Studierende oder Studierender immatrikuliert werden.

IV. Rechtsgrundlagen für die Datenverarbeitung

Ihre Daten werden aufgrund der folgenden Rechtsgrundlagen in der jeweils geltenden Fassung verarbeitet:

- Art. 6 Abs. 1 lit. e i.V.m. Abs. 3 DS-GVO i.V.m. [§§ 12, 58 bis 63 des Gesetz über die Hochschulen in Baden-Württemberg \(LHG\)](#) i.V.m. der [Hochschul-Datenschutzverordnung](#)
- Art. 6 Abs. 1 lit. e i.V.m. Abs. 3 [DS-GVO § 4 Landesdatenschutzgesetz \(LDStG\)](#)
- Gesetz über die Statistik für das Hochschulwesen

V. Empfänger Ihrer Daten

1. Interne Empfänger

Ihre bei der Immatrikulation erhobenen Daten werden universitätsintern weitergeleitet, soweit dies auf Grundlage des LHG und der Hochschul-Datenschutzverordnung zulässig ist. Als interne Empfänger sind insbesondere die zuständigen Stellen in den Fakultäten, der Universitätsverwaltung sowie zentrale Betriebseinrichtungen wie das Universitätsrechenzentrum und die Universitätsbibliothek zu nennen. Mitarbeitende der Universität erhalten Einblick in Ihre im Rahmen der Immatrikulation erhobenen Daten nur, wenn und soweit es für die Erfüllung der diesen durch die Universität übertragenen dienstlichen Aufgaben erforderlich ist.

2. Empfänger außerhalb der Universität

- Nach [§ 12 Abs. 2 S. 1 LHG](#) kann die Universität Freiburg Ihre nach [§ 12 Abs. 1](#)

LHG erhobenen und weiter verarbeiteten Daten an eine andere Hochschule übermitteln, wenn und soweit die Daten von der Universität oder der anderen Hochschule auf Grund einer durch Rechtsvorschrift festgelegten Auskunftspflicht bei den Betroffenen erhoben werden dürfen. Im Bereich der Lehrerbildung kooperiert die Universität Freiburg mit der Pädagogischen Hochschule Freiburg (PH). Im Rahmen dieser Kooperation bieten die Hochschulen, Veranstaltungen auch für die Studierenden der jeweils anderen Hochschule an. In diesem Zusammenhang ist es erforderlich, dass Daten der Lehramtsstudierenden (Bachelor mit Option Lehramt und Master of Education), die Veranstaltungen an der PH besuchen, an diese zu übermitteln und dort weiterzuverarbeiten. Es werden nur die Daten der Studierenden übermittelt, die im Rahmen Ihres Studiums zwingend Veranstaltungen an der PH besuchen müssen oder sich ausdrücklich für den Besuch einer Veranstaltung dort entschieden haben.

- Die Universität Freiburg übermittelt aufgrund des Hochschulstatistikgesetzes erhobene Daten an das Statistische Landesamt Baden-Württemberg. Bestimmte Kategorien von Daten, insbesondere Namen und Kontaktdaten, sind davon nicht umfasst. Das Statistische Landesamt darf für bestimmte Zwecke Tabellen mit statistischen Ergebnissen an die für Wissenschaft und Forschung zuständigen obersten Landes- und Bundesbehörden wie das Ministerium für Wissenschaft, Forschung und Kunst Baden-Württemberg (MWK) übermitteln.

- Soweit die Voraussetzungen des [§ 6 LDStG](#) oder einer sonstigen einschlägigen gesetzlichen Grundlage erfüllt ist, können Ihre Daten an andere öffentliche Stellen, insbesondere gesetzliche Krankenkassen, übermittelt werden.

VI. Dauer der Speicherung

Die Dauer der Verarbeitung Ihrer von der Universität Freiburg verarbeiteten personenbezogener Daten richtet sich nach [§ 12 Hochschul-Datenschutzverordnung](#). Danach dürfen bestimmte Daten für 40 Jahre - vom Zeitpunkt der Exmatrikulation an gerechnet - eingeschränkt verarbeitet werden. Alle sonstigen Daten werden nach der Exmatrikulation unverzüglich gelöscht. Ausnahmen gelten, soweit das Prüfungsverfahren noch nicht abgeschlossen ist.

Ergänzend dazu darf die Universität Freiburg nach [§ 12 Abs. 1 S. 3 LHG](#) die personenbezogenen Daten ihrer ehemaligen Mitglieder und Angehörigen nutzen, soweit dies zum Zwecke der Befragung im Rahmen des Qualitätsmanagements oder zur Pflege der Verbindung mit den Betroffenen erforderlich ist und diese nicht widersprechen. Die Teilnahme an den Befragungen aktueller und ehemaliger Studierender zum Zwecke der Evaluation bzw. des Qualitätsmanagements erfolgt auf freiwilliger Basis. Rechtsgrundlage hierfür ist neben dem LHG die Ordnung der Albert-Ludwigs-Universität für das Verfahren der

Evaluation von Studium und Lehre in der jeweils geltenden Fassung.

VII. Ihre Rechte

- Sie haben das Recht, von der Universität Freiburg Auskunft über die zu Ihrer Person gespeicherten Daten zu erhalten und/oder unrichtig gespeicherte Daten berichtigen zu lassen.
- Sie haben darüber hinaus das Recht auf Löschung oder auf Einschränkung der Verarbeitung oder ein Widerspruchsrecht gegen die Verarbeitung. Wenn Sie an der Universität Freiburg studieren möchten, ist die Verarbeitung der hier erhobenen personenbezogenen Daten allerdings zwingend erforderlich.
- Außerdem haben Sie für den Fall, dass Sie der Universität Freiburg eine Einwilligung zur Verarbeitung weiterer personenbezogener Daten erteilen, das Recht, die Einwilligung jederzeit zu widerrufen. Die Rechtmäßigkeit der aufgrund der Einwilligung bis zum Widerruf erfolgten Verarbeitung wird davon nicht berührt. Bitte wenden Sie sich dazu an die im Einwilligungsformular jeweils angegebene universitätsinterne Stelle.
- Erfolgt die Datenverarbeitung mithilfe automatisierter Verfahren, steht Ihnen gegebenenfalls ein Recht auf Datenübertragbarkeit zu (Art. 20 DS-GVO).
- Wenn Sie gegenüber der Universität Freiburg Ihre Rechte als Betroffene geltend machen möchten, wenden Sie sich bitte an: datenschutz@uni-freiburg.de
- Sie haben das Recht auf Beschwerde bei einer Aufsichtsbehörde, wenn Sie der Ansicht sind, dass die Verarbeitung der Sie betreffenden personenbezogenen Daten gegen Rechtsvorschriften verstößt. Eine solche Aufsichtsbehörde ist der Landesbeauftragte für den Datenschutz und die Informationsfreiheit Baden-Württemberg <https://www.baden-wuerttemberg.datenschutz.de>
Postfach 10 29 32
70173 Stuttgart

Stand: April 2024

Information in accordance with Art. 13 EU General Data Protection Regulation (GDPR)

I. Data Controller:

University of Freiburg
legally represented by the Rector
Prof. Dr. Kerstin Kriegelstein
Friedrichsstraße 39
79098 Freiburg
Telephone: [+49] 0761 / 203 - 0
info@uni-freiburg.de
datenschutz@uni-freiburg.de

II. Data Protection Officer:

The Data Protection Officer
of the University of Freiburg
Friedrichsstraße 39
79098 Freiburg
datenschutzbeauftragter@uni-freiburg.de

III. Purpose of data collection and consequences of failure to provide data

Your data are processed for the purpose of fulfilling the legal duties of the University, in particular in relation to Teaching and Learning. Without these details you cannot be matriculated as a student at the University of Freiburg.

IV. Legal basis for data processing

Your data are processed on the basis of the following legislation (as amended):

- Art. 6(1)(e) in conjunction with (3) GDPR in conjunction with [Sections 12, 58-63 of the Baden-Württemberg State University Law \(LHG\)](#) in conjunction with the [Higher Education Data Protection Regulation](#)
- Art. 6(1)(e) in conjunction with (3) GDPR [Section 4 of the Baden-Württemberg Data Protection Regulation \(LDSG\)](#)
- Higher Education Statistics Act

V. Recipients of your data

1. Internal recipients

The data collected from you on matriculation are shared within the University insofar as this is permitted on the basis of the LHG and the Higher Education Data Protection Regulation. Specifically, the internal recipients include the competent bodies in the faculties, the University administration and central facilities such as the University Computer Center and the University Library. Staff at the University are granted access to the data collected from you on matriculation only if and as long as this is necessary for the fulfillment of the official duties imposed on them by the University.

2. Recipients outside the University

- Under [Section 12\(2\)\(1\) LHG](#) the University of Freiburg may transmit the data it has collected and processed under Section 12(1) LHG to another university if and insofar as it is permitted on the grounds of a legally-established duty of disclosure that the data be collected from the subject by the University or the other university. In the field of teacher training, the University of Freiburg cooperates with the Freiburg University of Education (PH). As part of this cooperation, the universities also offer courses for each other's students. In this

context it is necessary for data relating to the teaching degree students (Bachelor's with teacher training option and Master of Education) who attend courses at the PH to be transmitted to the PH for further processing. Only data belonging to students who are obliged to attend courses at the PH or who have expressly opted to attend a course there may be transmitted.

- On the basis of the Higher Education Statistics Act, the University of Freiburg transmits data it collects to the Baden-Württemberg Federal Statistics Office. This does not include certain categories of data, in particular names and contact details. The Federal Statistics Office may for specific purposes transmit tables of statistical results to higher Federal State and national authorities, such as the Baden-Württemberg Ministry of Science, Research and the Arts (MWK).
- Provided the conditions in [Section 6 LDSG](#) or other relevant statutory basis are met, your data may be transmitted to another public agency, in particular statutory health insurance funds.

VI. Duration of storage

The duration of the processing of your data by the University of Freiburg is determined by [Section 12 Higher Education Data Protection Regulation](#). Accordingly, certain data may (within limits) be processed for 40 years, counting from the date of exmatriculation. All other data are deleted immediately after exmatriculation. Exceptions apply insofar as the examination process has not yet been completed.

In addition to this, the University of Freiburg may under [Section 12\(1\)\(3\) LHG](#) use the personal data of its former members and associates, insofar as this is necessary for the purpose of quality management surveys or to maintain the connection with the subject, and provided the subject does not object. Current and former students take part in evaluation or quality management surveys on a voluntary basis. The legal basis for this, besides the LHG, is the Regulation of the University of Freiburg for the process of evaluation of Teaching and Learning (as amended).

VII. Your rights

- You have the right to obtain information from the University of Freiburg about your personal data that we store and/or to have incorrect data corrected.
- In addition, you have the right to demand deletion or restriction of processing or to object to processing. However, the personal data collected here is essential if you wish to study at the University of Freiburg.
- In the event that you grant the University of Freiburg permission to process further personal data, you have the right to revoke this consent at any time. This does not affect the legality of processing that takes place on the basis of the permission until revocation. If you wish to revoke your consent, please contact the internal University office named in the permission form.
- If data processing takes place by means of automated processes, you may also have a

right to data portability (Art. 20 GDPR).

- If you wish to assert your rights as data subject with regard to the University of Freiburg, please contact: datenschutz@uni-freiburg.de
- If you believe that the processing of your personal data violates legal provisions you are entitled to complain to a supervisory authority, such as the Landesbeauftragte für den Datenschutz und die Informationsfreiheit Baden-Württemberg
<https://www.baden-wuerttemberg.datenschutz.de>
Postfach 10 29 32
70173 Stuttgart

Date: April 2024

